

13.

35. Liv. fol. 4.

1. Ung bon vyellard que na voit que le bec, que navoit que le

2. De de-sir prou mais de ce-la a sec, mais de ce-la a sec,

1. Ung bon vyellard que na voit que le bec, que na voit que le

2. De de-sir prou mais de ce-la a sec, mais de ce-la a

bec, Se trouvant court, se trouvant court pres d'une ieu-ne da - me,

Ne sui-si pas, ne sui-si pas de dict il bien in - fa -

bec, Se trouvant court, se trouvant court pres du - ne ieu - ne da - me,

sec, Ne sui-si pas, ne sui-si pas de dict il bien in -

me, Pour tout pay - ment luy chan - te ce - ste ga - me, il taste, il monte as -

me? Pour tout pay - ment luy chan - te ceste ga - me, il taste, il monte as -

me, Pour tout pay - ment luy chan - te ce - ste ga - me, il taste, il monte as -

fa - me? Pour tout payment luy chan - te, luy chan - te ce - ste ga - me,

sez, as - sez pour le-sca-cher, Plus de cent..... foys, le-sca-cher,

sez, as-sez pour le - sca - cher, Plus de cent foys, plus

sez, as - sez, as - sez, as-sez pour le - sca - cher, Plus

as - sez pour le-sca - cher, Plus de cent foys, plus

plus..... de cent foys, et ne peult de - slacher. Dont se mo - cquant dict la dame fa -
 de cent..... foys, et ne peult de - slacher. Dont se mocquant dict la dame fa -
 de cent foys, et ne peult de - sla - cher. Dont se mocquant dict la dame fa -
 de cent foys, et ne peult de - slacher. Dont se..... mocquant dict la dame fa -

che . e: Les.prit est prompt mais in.fir.me est la chair,no.stre cu - re, no - stre
 che . e: Les.prit est prompt mais in.fir.me est la chair,no . stre cu . re, no . stre cu . re.....
 che . e: Les.prit est prompt mais in.fir.me est la, la chair no.stre cu.re souvent men
 che . e: Les.prit est prompt mais in.fir.me est la, chair nostre cu -

cu . re sou - vent men a pre.sche . e, men a pre - sche.e, - sche.e.
 sou.vent men a pre.sche - e, sou.vent men a pre.sche - e. sche - e.
 a preschee, men a pre - schee,men a pre - sche - e, sche - e.
 re souvent men a pre - schee,sou.vent men a pre - sche - e. - e. - e.

Un bon vieillard qui n'avoit que le bec,
 Se trouvant court près d'une jeune dame,
 De désir preux (= vaillant), mais de cela à sec,
 ,Ne suis-je pas, ce dit-il, bien infâme?
 Pour tout payement lui chante cette gamme;
 Il tâte, il monte assez, pour l'escacher (= briser),
 Plus de cent fois, et ne peut délâcher (= ouvrir).
 Dont se moquant dit la dame fâchée:
 ,L'esprit est prompt, mais infirme est
 La chair, notre curé souvent m'en a prêché'

(Steht in: La légende joyeuse, ou les 101 leçons de Lampsaque 1753 2, 50 no. 83.)